



新世纪应用型高等教育
日语类课程规划教材

新世纪

基础日语教程

(中级 I)

新世纪应用型高等教育教材编审委员会 组编

主编 李 犇 崔万有



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS



新世纪

新世纪应用型高等教育
日语类课程规划教材

基础日语教程

(中级 I)

新世纪应用型高等教育教材编审委员会 组编

主编 李 轶 崔万有

副主编 李宜冰 王振功 吕英华



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

基础日语教程. 中级. 1/李耕,崔万有主编. —
大连:大连理工大学出版社,2010.3
新世纪应用型高等教育日语类课程规划教材
ISBN 978-7-5611-5438-0

I. ①基… II. ①李… ②崔… III. ①日语—高等学校—教材 IV. ①H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 042803 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 邮购:0411-84703636 传真:0411-84701466

E-mail:dutp@dutp.cn URL:<http://www.dutp.cn>

大连日升印刷厂

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:185mm×260mm	印张:12.25	字数:276 千字
附件:光盘一张		印数:1~2500
2010 年 3 月第 1 版		2010 年 3 月第 1 次印刷

责任编辑:梁 勃

责任校对:刘 倩

封面设计:张 莹

ISBN 978-7-5611-5438-0

定 价:29.80 元

前言

《基础日语教程》(中级Ⅰ)是新世纪应用型高等教育教材编委会组编的日语类课程规划教材之一,是面向高等院校日语专业的在校学生和其他各类日语学习者而编写的通用教材。

本套教材的编者都是从日本留学回国并常年从事日语教学和其他日语技能培训工作的大学教师,具有丰富的教学实践经验。编者以《日语专业教学大纲》和《日语国际能力考试出题标准》为依据,结合日常的教学实践和广泛调研编写了这套内容丰富、题材新颖、领域宽广、实用性较强的教材。其目的是全面、系统地培养学生的听、说、读、写等综合能力,使学生通过本教材的学习,不仅能够牢固掌握日语的基础语言知识和基本语言技能,而且能够独立阅读和分析文章,提高学生运用日语进行日常交际和思维的能力,从而为学生能够具备较强的翻译和写作等实际语言应用能力奠定扎实的基础。

本套教材共五册,本教材是第三册,由十五课组成。从形式上,每课的内容由课文、会话、单词、句型、语法解说、课后练习等部分构成;从内容上,本套教材在充分体现《日语专业教学大纲》的精神和要求的同时,也尽量兼顾符合《日语国际能力考试出题标准》。其中,初级Ⅰ对应日语国际能力考试四级水平;初级Ⅱ对应三级水平;中级Ⅰ和中级Ⅱ对应二级水平;高级对应一级水平。

与其他同类教材相比,本套教材具有如下特点:

一、知识性和实用性高度统一。编者在本套教材编写过程中,在保证知识准确性的前提下,语言说明部分尽可能做到简洁明了,通俗易懂,强调实用性,使学习者在语言实践中掌握知识。

二、所选题材范围广。内容上基本涵盖了语言、文化、社会、经济、商务以及科技等领域的相关知识。

三、语料新颖。在遵循教学大纲的同时,尽可能采用了现代日本社会、生活中常用的最新词汇,反映时代气息。

四、趣味性强。在课文、会话以及语法解说中,尽量选取趣味性强的内容和例句,使学习者能够摆脱学习日语时的枯燥和单调,轻松快乐地学习。

为方便教师更好地开展立体化教学,本教材配有 mp3。其他配套的资料请登录 <http://www.dutpgz.cn> 下载。

尽管编者倾心而作,但教材中难免有不尽如人意之处,敬请各相关高等院校和学习者在使用过程中给予指正,并将意见及时反馈给我们。

所有意见和建议请发往:gzjckfb@163.com

欢迎访问我们的网站:<http://www.dutpgz.cn>

联系电话:0411-84707604 84706231

编者
2010年3月

本册使用说明

本教材供日语专业二年级学生第一学期使用。旨在注重培养学生听、说能力的同时,进一步强化其读写技能。

本册由 15 课构成,按每周 8~10 学时,可供 120~150 学时使用。每课内容结构包括:课文、会话、单词、句型、语法、练习等部分。本册编有 1300 多个常用单词、84 个语法项目。

课文部分为 1000 字左右的文章,题材广泛,内容丰富。既有反映传统语言教学的文章,又有体现时代特征、接近生活的商务财经、IT 科技等作品。旨在使学生在学语言的同时,也能加深对日本文化、社会、经济等各方面的了解和理解。会话部分为结合课文内容编写的对话,与第一、二册相比,在语言形式上多采用简体形式,更加生活化、口语化,有利于提高学生的语言实际应用能力。

每课都设有单词表,每个词条后面的数码是音调类型,大多数是根据《新明解国语辞典》标注的,所给的词义为常用词义或本课课文中所出现的词义。括号里的词语是词性的略语,具体情况如下:

(名)——名词	(代)——代名词	(形)——形容词
(形动)——形容动词	(副)——副词	(接尾)——接尾词
(接头)——接头词	(助数)——量词	(自)——自动词
(他)——他动词	(五)——五段活用动词	(一)——一段活用动词
(サ)——サ变活用动词	(力)——力变活用动词	

除上述内容外,为了使学习者能够及时巩固和消化所学内容,每 5 课设立一个综合练习,检测学习者的学习状况。本教材为中级日语学习教材,在教学过程中,应采用情景教学法,培养学习者的听、说技能;采用快速阅读、扩展阅读等多种阅读方法以及模仿写作、命题写作等方式,强化学习者的对词汇、文章内容的理解,使学习者能够直接运用日语思维表达思想见解,从而提高学习者的读、写技能。

编者
2010 年 3 月

目 次

第一課	七夕	1
第二課	10月10日	12
第三課	自動販売機	24
第四課	夏休み	36
第五課	方言	45
	総合練習一	55
第六課	ドーナツ化現象と交通	59
第七課	礼状	68
第八課	人口問題	78
第九課	主食	88
第十課	私の悩み	98
	総合練習二	106
第十一課	コンピュータ	110
第十二課	天気予報	120
第十三課	高齢化社会——日本	129
第十四課	制服	137
第十五課	日本語の語彙	148
	総合練習三	158
	表現・文法索引	163
	単語索引	167

第一課

七夕

本文

七夕は、牽牛(牽牛星)と織姫(織女星)が、一年に一度だけ天の川で逢瀬を楽しむ、というロマンチックなお話で知られていますが、実はこれは中国から伝わった伝説のお話なのです。

夜空に輝く天の川のほとりに、天帝の娘で織姫という美しい天女が住んでいました。織姫は、天を支配している父天帝の言いつけをよく守り、毎日機織りに精を出していました。

織姫の織る布は見事で、五色に光り輝き、季節の移り変わりと共に色取りを変える不思議な錦です。天帝は娘の働きぶりに感心していました。そして年頃の娘なのに、お化粧一つせず、恋をする暇のない娘をかわいそうに思い、天の川の西に住んでいる働き者の牽牛という牛飼いの青年と結婚させることにしました。こうして、織姫と牽牛の二人は、新しい生活を始めました。

しかし、結婚してからの織姫は牽牛との暮らしに夢中で、毎日しゃぎまわってばかりいて、機織りをすっかり止めてしまったのです。天帝も始めは、こんな二人の様子を新婚だからと、大目に見ていました。しかし、いつまでもそんな有様が続くと、眉を顰めざるを得ません。天帝はすっかり腹を立ててしまい、二人の所へ出向くと、

「織姫よ、機を織ることが天職であることを忘れてしまったのか。心得違いをいつまでも放っておくわけにはいかない。再び天の川の岸边に戻って、機織りに精を出しなさい」と言いました。

「心を入れ替えて一生懸命仕事をするなら1年に1度、7月7日の夜に牽牛と会うことを許してやろう」と申し渡しました。聞いたとたん、織姫は涙をぼろぼろ落しました。

牽牛と離れて暮らすのはとても辛くてなりませんでした。父天帝に背くことができず、牽牛に別れを告げると、うな垂れて天の川の東に帰って行きました。

それ以来、自分の行いを反省した織姫は年に1度の牽牛との再会を励みに、以前のように機織りに精を出すようになりました。

牽牛ももちろん思いは同じ、働いて働いて…7月7日を待ちました。

こうして、牽牛と織姫は互いの仕事に励みながら、指折り数えて7月7日の夜を…。

ところが、二人が待ち焦がれた7月7日に雨が降ると、天の川の水嵩が増して、織姫は

向こう岸に渡ることができなくなります。たとえ川下に上弦の月がかかっている、つれない月の舟人は織姫を渡してくれません。二人は天の川の東と西の岸辺に佇み、お互いに切ない思いをもちながら、川面を眺めて涙を流すのでした。

しかし、こんなお話もあります。7月7日に雨が降ると…そんな二人を見兼ね、どこからともなくかささぎの群れが飛んできて、天の川に翼と翼を広げて橋を作り、織姫を牽牛のもとへ渡す手助けをしてくれるのだそうです。

会話文

男:美紀ちゃん、今日時間ある。

女:なんで。

男:今日は7月7日、特別の日だよ。

女:何を言っているの。あれはただの伝説でしょ。まさか信じてないでしょう。

男:信じているよ。だから、今日は二人一緒にいたいのだ。

女:いいよ。何時でもいいの。

男:後で電話するから、とりあえず、今夜時間をあけといて。

新出単語

牽牛(けんぎゅう)①	(名)	牛郎
牽牛星(けんぎゅうせい)①③	(名)	牽牛星
織姫(おりひめ)②	(名)	织女
織女星(しょくじょせい)③	(名)	织女星
天の川(あまのがわ)③	(名)	天河, 银河
逢瀬(おうせ)①	(名)	幽会, 相逢
ロマンチック(romantic)④	(形動)	浪漫(主义)的, 神秘的
伝説(でんせつ)①	(名)	传说
夜空(よぞら)①	(名)	夜空
輝く(かがやく)③	(自五)	閃耀, 放光
ほとり①③	(名)	边, 畔
天帝(てんてい)①	(名)	天帝, 上帝
天女(てんにょ)①	(名)	天女
支配(しはい)①	(名・他サ)	支配

言いつけ(いいつけ)⑩	(名)	吩咐, 嘱咐
機織り(はたおり)③④⑩	(名)	织布
精を出す(せいをだす)	(词组)	干劲十足
織る(おる)①	(他五)	织, 编织
布(ぬの)⑩	(名)	布, 绢
見事(みごと)①	(形动)	美丽, 好看
五色(ごしき)①⑩	(名)	五色, 五彩
移り変わり(うつりかわり)⑩	(名)	变化
色取り(いろどり)⑩④	(名)	彩色
錦(にしき)①	(名)	彩锦
感心(かんしん)⑩	(名・自サ)	佩服, 钦佩
年頃(としごろ)⑩	(名)	妙龄, 该结婚的年龄
恋(こい)①	(名)	恋爱, 爱情
かわいそう④	(形动)	可怜
働き者(はたらきもの)⑩	(名)	勤劳的人
牛飼(うしかい)⑩	(名)	放牛郎
青年(せいねん)⑩	(名)	青年人
暮らし(くらし)⑩	(名)	生活
はしゃぎ回る(はしゃぎまわる)⑩	(自五)	欢闹, 欢蹦乱跳
新婚(しんこん)⑩	(名)	新婚
大目に見る(おおめにみる)	(词组)	宽恕, 不加追究
有様(ありさま)②⑩	(名)	样子, 光景
眉を顰める(まゆをひそめる)	(词组)	皱眉
腹を立てる(はらをたてる)	(词组)	生气
出向く(でむく)②	(自五)	前去, 前往
天職(てんしょく)①	(名)	天职
心得違い(こころえちがい)⑤	(名)	错误(轻率)的行为
放る(ほうる)⑩③	(他五)	弃之不顾, 不加理睬
再び(ふたたび)⑩	(副)	再, 又, 重
岸边(きしべ)⑩③	(名)	岸边
心を入れ替える(こころをいれかえる)	(词组)	洗心革面, 脱胎换骨

申し渡す(もうしわたす)①⑤	(他五)	通告, 宣布
涙(なみだ)①	(名)	眼泪
ぼろぼろ①	(副)	扑簌扑簌(落泪)
離れる(はなれる)③	(自一)	离开
暮らす(くらす)①	(自他五)	生活
背く(そむく)②	(自五)	违背
告げる(つげる)③⑩	(他一)	告诉, 告知, 告
うな垂れる(うなだれる)①④⑤	(自一)	(因悲伤、失望等)垂头丧气
反省(はんせい)①	(他サ)	反省
励む(はげむ)②	(自五)	鼓励, 努力
指折り(ゆびおり)①	(名)	屈指计算
待ち焦がれる(まちこがれる)④	(他一)	焦急等待, 渴望
水嵩(みずかさ)①	(名)	水量
向こう岸(むこうぎし)①	(名)	对岸
川下(かわしも)①	(名)	下游
上弦の月(じょうげんのつき)	(词组)	上弦月
つれない③	(形)	无情, 冷酷
舟人(ふなびと)①	(名)	船夫, 渔夫
渡す(わたす)①	(他五)	渡, 送过(河)去
佇む(たたずむ)③	(自五)	伫立, 站立
切ない(せつない)③	(形)	难过, 苦闷
交わす(かわす)①	(他五)	交错, 交换, 互相
川面(かわも)①	(名)	河面
眺める(ながめる)③	(他一)	眺望
見兼ねる(みかねる)④⑩③	(自一)	看不过去
どこからともなく	(副)	也不知从哪里
かささぎ①②	(名)	喜鹊
群れ(むれ)②	(名)	群
翼(つばさ)①	(名)	翅膀
手助け(てだすけ)②	(名・他サ)	帮助, 帮忙

1 【动词终止形、体言】と共に

表示在前项发生变化的同时，后项也一同发生变化，或表示前后两个事情同时发生。相当于汉语的“……的同时……”、“随着……”、“和……一起”、“既……又……”。

○物の豊かさを求めると共に、心の豊かさも求めなければならない。

追求物质丰富的同时，也要追求精神上的充实。

○彼女は主婦であると共に、小説家としても活躍している。

她既是家庭主妇，又是活跃的小说家。

○日本では、結婚と共に退職する女性はまだ多い。

在日本，一结婚就辞职的女性还很多。

○インターネット技術が発達すると共に、世界はますます狭くなっていく。

随着互联网技术的发展，世界将会变得越来越小。

2 【体言】ひとつ～ない

表示全面否定，加强否定的语气。与「体言も～ない」意思相同。相当于汉语的“一点也不……”、“丝毫也不……”、“根本不……”。

○あの人は人に会っても、あいさつ一つしない。

他遇见人，连声招呼都不打。

○彼はとても元気で風邪一つ引かなかった。

他非常健康，从来不感冒。

○朝から今まで何一つ食べていない。

从早晨到现在什么都没吃。

3 【动词连用形】てばかりいる

表示重复同一件事或总是处于同一状态。相当于汉语的“光……”、“只……”。常用于抱怨或不满。

○食べてばかりいると太りますよ。

总是贪吃会发胖的。

○遊んでばかりいないで、勉強しなさい。

不要光是玩，用用功吧。

○姉は朝から怒ってばかりいる。

姐姐从一大早开始就老是发火。

4 【动词未然形】ざるを得ない

「ざる」是文语否定助动词「ず」的连体形。「～ざるを得ない」表示不得已而为之。相当于汉语的“不得不……”、“不能不……”。需要注意的是，サ变动词后续「ざるを得ない」时，使用「サ变动词词干せざるを得ない」这一形式。

○いろいろな医学データから見て、タバコは癌の原因になると言わざるを得ない。

从许多医学数据来看，吸烟致癌是无可争辩的。

○上司に命じられた仕事だから、いやでもやらざるを得ない。

因为是上司让做的工作，不愿意做也不能不做。

○昼間の仕事がやり終わっていないので、残業せざるを得ない。

因为白天的工作没有做完，不得不加班。

5 【动词连体形】わけにはいかない

表示从情理、道德、经验等方面或客观情况来考虑，不应该或不可能做某事。相当于汉语的“不能……”。但要注意「～ないわけにはいかない」，则表示必须要这样做，不能不这样做。相当于汉语的“不能不……”。

○今度の会議はとても重要だから、欠席するわけにはいかない。

这次的会议非常重要，因此不能缺席。

○おなかが痛くて、休みたいんですが、試験があるので、休むわけにはいかない。

肚子疼想休息，可是因为有考试，不能休息。

○いくら仲が良くても、無理に要求するわけにもいかない。

关系再好，也不能勉强要求。

○もうすぐ締め切りになりますから、今日提出しないわけにはいかない。

马上就要截止了，今天必须提交。

6 【动词连用形】てやる

表示说话人为了比自己地位低的人或者动植物做某事。

○子供に新しい自転車を買ってやった。

给孩子买了新自行车。

○東京の妹に大連の名物を送ってやった。

给东京的妹妹寄去了大连的特产。

○犬を放してやったら、嬉しそうに走り回っている。

狗一被放开，就高兴得跑来跑去。

7 【动词连用形】たとたん(に)

表示前项动作刚完成,后项动作就发生了。后项动作或事态往往伴有意外、偶然发生的语感,所以后项不能是说话人有意识的动作。相当于汉语的“正当……的时候”、“刚一……的时候”。

○ドアを開けたとたん、猫が入ってきた。

刚把门打开猫就钻了进来。

○電車を降りたとたんに、傘を忘れたことに気づいた。

刚一下电车,就发觉把伞忘在电车上了。

○子供はお母さんの顔を見たとたんに泣き出した。

孩子一看到妈妈就哭了起来。

○教室を飛び出したとたんに、先生にぶつかった。

刚从教室跑出来,就撞上老师了。

8 【动词、形容词连用形】てならない

【形容动词词干】でならない

表示说话人因某种感情、感觉十分强烈,达到无法控制的程度。相当于汉语的“……得受不了”、“……得要命”、“非常……”。

○来年卒業できるかどうか、心配でならない。

明年能否毕业,担心得不得了。

○子供のころ、人参を食べるのがいやでならなかった。

小时候很讨厌吃胡萝卜。

○息子に死なれてから、毎日寂しくてならないんです。

儿子去世后,每天寂寞得不得了。

○この写真を見ると、青春時代を過ごした村の山と川が思い出されてならない。

一看到这张照片,就不由得想起度过了青春时光的那个村子里的山山水水。

練習問題

1. 本文を読んで、次の質問に答えなさい。

(1) 7月7日は何の日でしょうか。

(2) 天女は誰のお娘さんでしょうか。どんな仕事をしていますか。

(3) 織姫と牽牛は自由恋愛でしたか。

(4) 天女のお父さんは天女夫婦を罰するために、どんなことをしましたか。

2. 次の下線部のカタカナを漢字に書き換えなさい。

- (1) ヨゾラにカガヤク天の川のほとりに、天帝の娘で織姫という美しい天女が住んでいた。
- (2) 織姫は、天をシハイしている父天帝の言いつけをよく守り、毎日機織りにセイを出していた。
- (3) 天帝は娘の働きぶりにカンシンして、牽牛というウシカイの青年と結婚させることにしました。
- (4) 天帝は二人のことにハラを立ててしまい、二人の所へデムイタ。
- (5) 心を入れ替えて一生懸命仕事をするなら1年に1度、7月7日の夜に牽牛と会うことをユルスと言った。

3. 次の下線部の漢字に読み仮名をつけなさい。

- (1) 中国で生まれ、日本に語り伝えられた伝説です。
- (2) 織る布は見事で、五色に光り輝き、季節の移り変わりと共に色取りを変える。
- (3) 父に背くことができません。
- (4) 二人は幸せな生活に夢中で毎日ハしゃぎ回ってばかりいる。
- (5) 心を入れ替えて一生懸命仕事する。

4. A-Dから(1)－(8)に合うものを選んで、____の上に書き入れなさい。

A. やる	B. ならない
C. ばかり	D. とたんに

- (1) 昨日のフランス語の試験の結果が心配で_____。
- (2) 教えて_____から、大丈夫ですよ。
- (3) 話して_____いないで、早く動きだしたら。
- (4) その教室に入った_____、拍手が沸きあがった。
- (5) 騙されて、お金をとられたのが悔しくて_____。
- (6) どうして眺めて_____いて、食べないのですか。
- (7) 家を出た_____雨が降り出した。
- (8) 母親が小さい子供に着物を着せて_____。

5. 下の枠から最も適当な言葉を選んで、()に書き入れて、文を完成しなさい。

精を出す 眉を顰める 腹を立てる 大目に見る

- (1) 学生たちは勉強に()。
- (2) 「できちゃった婚」に()。
- (3) あまりのずうずうしい態度にみんなは思わず()。
- (4) 今度だけ君の行いを()。

6. 次の中国語を日本語に訳しなさい。

- (1) 看到正当年的女儿每天不化妆也不谈恋爱, 真是急死人了。
- (2) 难道你们忘记了自己的职责吗? 不要天天玩了。
- (3) 有人说天命是不可违背的, 真是这样吗?
- (4) 我希望你能重新振作起来, 好好工作, 到时一定会有好事出现的。
- (5) 当听到家人去世的消息时, 她落下了伤心的泪。

7. 次の文章を読んで、あとの質問に答えなさい。

人は自分の中にいろんな人間を抱え込んでいる。役者になろうと決心してから、おれはその作業を意識的にやってきた。ささいなことでは、劇団を組んだ仲間のひとりに、やたら〔 〕を連発する人がいた。何かあるたびに〔 〕と人に頭を下げる。その行為だけで、非常に人当たりがよく見えた。人に頭を下げることの苦手なおれは、彼を見ているうちに、こういうふうにやってみたらどうかと、試してみることにした。それで事が丸く収まると、なるほど、こんな簡単なことで、今までぎくしゃくしていたことがスムーズに進むこともあるのだと感心した。

【問い】この文章の〔 〕の部分には、次のうちのどれが入るか。

- A 「いらっしゃいませ」
- B 「おめでとうございます」
- C 「お元気ですか」
- D 「すみません」

(1999年日本語能力試験2級)

12 星座の名前が言えますか。



おひつじ座
3/21～4/19



おうし座
4/20～5/20



ふたご座
5/21～6/21



かに座
6/22～7/22



しし座
7/23～8/22



おとめ座
8/23～9/22



てんびん座
9/23～10/23



さそり座
10/24～11/21



いて座
11/22～12/21



やぎ座
12/22～1/19



みずがめ座
1/20～2/18



うお座
2/19～3/20

補充単語

活躍(かつやく)①

(名・自サ)

活跃

退職(たいしょく)①

(名・自サ)

退职

癌(がん)①

(名)

癌症

上司(じょうし)①

(名)

上司, 上级

命じる(めいじる)③

(他一)

命令, 吩咐

残業(ざんぎょう)①

(名・自サ)

加班

要求(ようきゅう)①

(名・他サ)

要求

締め切り(しめきり)①

(名)

截止

放す(はなす)②

(他五)

放开, 放掉

ぶつかる①

(自五)

碰上, 撞上

罰する(ばっする)①③

(他サ)

责罚, 惩罚

沸きあがる(わきあがる)④

(自五)

沸腾, 掀起

着せる(きせる)⑩	(他一)	给……穿上(衣服)
できちゃった婚(できちゃったこん)	(词组)	奉子成婚
ずうずうしい⑤	(形)	厚颜无耻
思わず(おもわず)②	(副)	不由得
抱え込む(かかえこむ)④	(他一)	身边有(问题、负担、累赘等)
役者(やくしゃ)⑩	(名)	演员
ささい①	(形动)	小事, 细微, 琐碎
劇団(げきだん)⑩	(名)	剧团
やたら⑩	(形动)	胡乱, 随便, 任意
連発(れんぱつ)⑩	(名・他サ)	连续发出
頭を下げる(あたまをさげる)	(词组)	鞠躬行礼
人当たり(ひとあたり)⑩	(名)	待人接物的态度
試す(ためす)②	(他五)	试, 尝试
収まる(おさまる)③	(自五)	容纳; 满意
ぎくしゃく①	(自サ)	(语言、行动)执拗, 不圆滑
牡羊座(おひつじざ)⑩	(名)	白羊座
牡牛座(おうしざ)⑩	(名)	金牛座
双子座(ふたござ)⑩	(名)	双子座
蟹座(かにざ)⑩	(名)	巨蟹座
獅子座(ししざ)①	(名)	狮子座
乙女座(おとめざ)②	(名)	处女座
天秤座(てんびんざ)⑩	(名)	天秤座
蠍座(さそりざ)⑩	(名)	天蝎座
射手座(いてざ)⑩②①	(名)	射手座
山羊座(やぎざ)①	(名)	摩羯座
水瓶座(みずがめざ)⑩	(名)	水瓶座
魚座(うおざ)⑩②①	(名)	双鱼座